

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS Y TALLERES  
Calle 1ª Sur n.º 277  
Apartado de correo: n.º 39

DIARIO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA  
se dirige al Administrador  
SUSCRIPCIÓN MENSUAL UN COLÓN

AÑO IV

SAN JOSÉ, COSTA RICA, sábado 9 de diciembre de 1910

Num. 896

## LÍNEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan.

**VAPORES**  
CARTAGO, ARISMINA y HEREDIA, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:  
Entre Limón (Costa Rica) y Colón (Panamá), todos los miércoles a las 9 p. m. haciendo buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa María (Colombia). El mismo vapor egresará de Colón con escala en Bocas del Toro.  
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, (Guatemala) cada sábado en la noche.

**VAPORES**  
LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3300 toneladas cada uno harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos.  
Para más informes, diríjase a las oficinas de la "United Fruit Company", en San José o Limón, ó a los sub-agentes SASSO y PIR E, en San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## SOMBRERERÍA

### ROBERTO MAROTO B.

Entre la esquina del Correo y la Gobernación, frente al Almacén de útiles del Gobierno, local que antiguamente ocupó LA PRENSA LIBRE.

La oficina de cirugía dental de don **NICOLAS F. MEZA** está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.

## Botica Moderna

Surtido completo.—Servicio esmerado

Se ha trasladado a la Avenida Central, al lado del Hotel Castilla, frente a la platería de don Ricardo García.

**AZÚCAR de FAMILIA de JUAN VIÑAS**  
**IMPORTANTE**  
AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA **FEDERICO TINOCO**

Hasta segundo aviso los precios de nuestro azúcar de familia de la acreditada marca **Federico Tinoco** serán los siguientes:

Azúcar de 1ª a ¢ 16.00 el quintal neto  
" " 2ª a ¢ 13.00 " " "  
" " 3ª a ¢ 10.00 " " "

5% de descuento sobre las ordenes de 10 qq. arriba.

LINDO BROS., San José.

## ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 27 días

Salen de Limón cada quince días:

Paseo de primera a Bristol, ida..... ¢ 30  
Paseo de primera a Bristol, ida y vuelta..... ¢ 58

A las familias que toman 4 pasajes esteros se les concede una rebaja del 20 por ciento.  
Para informes diríjase a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó a los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Adm.

## Necesita Ud. vestirse?

Para comprar un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELA A PROPOSITO, de colores FIRMES y de corte IRREFRAGABLE. Caballeros, señoras y señoritas o mismo que años de ambos sexos, encontrarán a PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

## En la renombrada carnicería **CANOSSA**

Además de tener diaria mente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichón de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.  
Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo a las horas en que el abonado lo desee y a precio sumamente equitativo dada la calidad de los alimentos.  
En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

## CERVECERÍA TRAUBE

FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS:** { Negra "Marca Estrella,"  
Lager Bier, Doble,  
Sencilla (Blanca y Negra)

**REFRESCOS:** { Cream Soda, SODA PABRILLA,  
Limónada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:

"Kola Doble" y "Kola Cham"

**RICARDO RIEBEL** X **Dentista Alemán**  
Frente a don Federico Tinoco

## Para los pies

la única medicina son los zapatos que elabora

**R. Aquiles Sánchez**

Calle Central Sur

# ESPACIO RESERVADO PARA UNA CASA DE COMERCIO

## DIRECTORIO PROFESIONAL

**OSCAR HERRERA.**—Abogado y notario. Despacha en su oficina, calle 1ª Sur n.º 54.

**DR. JOSÉ MARIA BARRIONUEVO.**—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Despacha al lado de la Botica Americana.

**SIDRO MARÍN CALDERÓN.**—Abogado y notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n.º 81.

**LUIS CRUZ MEZA.**—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fue del doctor don Antonio Brus.

**VÍCTOR TREJOS.**—Abogado y notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

**VÍCTOR OROZCO.**—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

**JOSÉ J. CHAVERRI.**—Abogado y notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Fanlagna v. de Flores.

**J. JORGE FONSECA.**—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

**ALBERTO ECHANDI y MANIAS TREJOS.**—Abogados y notarios. OFICINA: frente a la Casa Presidencial.

**MARCIANO ACOSTA.**—Abogado y notario.—Oficina: 275 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

**DR. RAFAEL CALDERÓN MUNOZ.**—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la Iglesia de "La Soledad".

## UN CAMBIO

Intuitivo. Inquestionablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos y de buena fé, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos llamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público y dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores trapeosos y de mala fé. A lo largo no paga engañar a otros. Un farfante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega a conocer. Los fabricantes de la PREPARACION de WAMPOLE siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera a la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fé como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, con Hipofosfitos, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Ayuda a la digestión, arroja las impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Escrófula, Debilidad, Linfatismo, Tisis, y todas las Enfermedades Demacrantes. "El Sr. Dr. Enrique Prins, Médico del Hospital San Roque en Buenos Aires, dice: En mi práctica he tenido oportunidad de apreciar las excelentes dotes de su preparación y me complazco en certificarlo, recomendando su uso como de resultado muy eficaz." Nadie sufre un desengaño con esta. En Boticas





LAS MADRES

Con la madurez de los niños, los cuidados que se les debe dar, tanto en cantidad como en calidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas mueren en este período crítico y la historia de tales niñas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado a la mayor parte de estos casos de sus padres, si las madres hubieran sabido de la **PREPARACION DE WAMPOLE** y la hubieran administrado a sus hijas, con el resultado de que habrían dejado de ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabroso como la miel y recomandatado por los principios científicos y purativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. Ldo. Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: Un deber de gratitud me hace dirigirlas estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado á mis hijos de enfermedades que venían sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Cada dosis es efectiva. Nadie sufre un resaca con esta. En las Boticas

Las tres cuartas partes de los casos de dispepsia, se ha dicho, pertenecen á la categoría de las indigestiones amiláceas. La Taka-Diastasa es el recurso principal del médico en esta clase de dolencias. Ninguna otra diastasa es tan poderosa y eficaz. En condiciones apropiadas la Taka-Diastasa convertirá en azúcar dentro de diez minutos 150 veces su peso de almidón.

La Taka-Diastasa se proporciona en forma líquida, en polvo, y en cápsulas y tabletas. Se toma con más conveniencia durante las comidas ó después de ellas, porque entonces puede obrar sobre las sustancias amiláceas del estómago antes de que empiece la digestión normal.

La Taka-Diastasa Líquida, forma preferida por muchos prácticos, es una solución permanente y agradable que contiene 0.160 gramo de Taka-Diastasa por cada 4 centímetros cúbicos. Se puede tomar sin diluirla y es una preparación admirable tanto para los niños como para los adultos.

Pídanse folletos.



**PARKE, DAVIS & CIA.**

LABORATORIOS PRINCIPALES:  
DETROIT, MICH.

NUEVA YORK: 90, 92, 94 MAIDEN LANE.

**Excelente Ungüento Anodino.**

La Analgesina (P. D. & Cia) es un analgésico eficaz, contrairritante y anestésico local. Llena para la profesión médica una necesidad urgente de una aplicación local para el reumatismo, la neuralgia, el lumbago y dolencias análogas. Tiene la forma de un ungüento que consiste de salicilato de metilo y de mentol, incorporados científicamente á una base de lanolina, y se aplica por masaje ó se extiende sobre la parte afectada para cubrirla después con franela ó algodón.

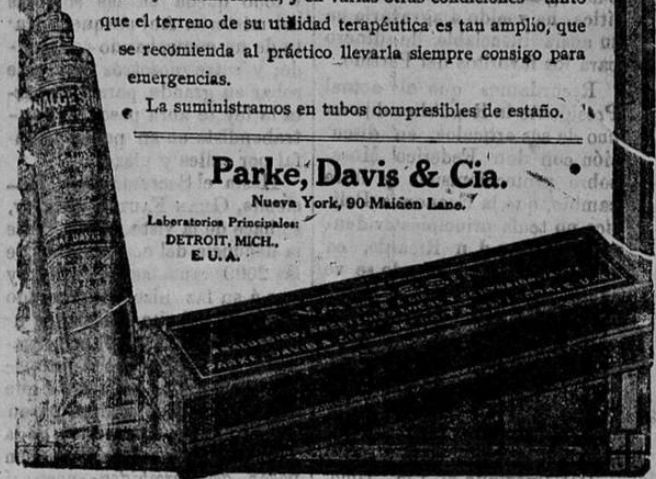
La Analgesina (P. D. & Cia) es también anodino de valía en el tratamiento de las torceduras del tobillo y contusiones (mientras no esté la piel excoriada), en la jaqueca frontal y la hemicrania, y en varias otras condiciones—tanto que el terreno de su utilidad terapéutica es tan amplio, que se recomienda al práctico llevarla siempre consigo para emergencias.

La suministramos en tubos compresibles de estaño.

**Parke, Davis & Cia.**

Nueva York, 90 Maiden Lane.

Laboratorios Principales:  
DETROIT, MICH.  
E. U. A.



**EMULSION DE CODON**

Compuesta de Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega, con Hipofosfitos de cal y de sodio. Es la cura más rápida, más permanente y más positiva de la

**ANEMIA**

Esta enfermedad ataca con más frecuencia á las mujeres, debido á que la sangre de la mujer contiene más agua y menos leucoglobina y menos sustancia mineral que la del hombre. La Emulsión de Scott es el

**REGENERADOR DE LA SANGRE**

por excelencia; la purifica, la nutre, la enriquece; restituye al cuerpo las carnes y las fuerzas, y dá al rostro el color rosado de la buena salud. Es el reconstituyente más poderoso y más eficaz, tanto para la niña que va á la escuela, como para la madre que cría. Muy superior á todos los vinos tónicos, píldoras y preparaciones de hierro que se recomiendan, los cuales empuñan los dientes; enferman el estómago; causan estreñimiento y no curan la Anemia.



Nuestra marca de fábricas, representada por un "hombre llevando á costas un gran bacalao", se encontrará adherida á las cubiertas de papel del color salmón que envuelven los frascos de la Emulsión de Scott Legítima. Emulsiones que carecen de esta marca deben rechazarse como productos inferiores que no tienen más relación con la Emulsión de Scott Legítima que la que hay entre una buena y otra falsa. La de Scott cura. Las imitaciones empeoran.

**SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK**



**UN ALIMENTO PODEROSO. EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES**

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es el alimento eminentemente digerible y asimilable que restituye el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalecientes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella aporta al sistema abundancia de fósforo y hierro no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va á reforzar los tejidos del cuerpo volviéndose parte de ellos mismos.



Darse que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott reuse en mi concepto condiciones medicinales y su preparación que no alcanzan otros preparados similares, los que con frecuencia perjudican el organismo del paciente.  
Dr. IGNACIO B. PLASENCIA,  
Habana, Cuba.

**SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York**